

Guia di Apoiu pa Alunos e Famílias

Matias Aires
D. DOMINGOS JARDO
n.º2 Cacém
Mira Sintra
Meleças
n.º2 Mira Sintra
ANTÓNIO TORRADO
Lopas
E20 Sintra



Palácio de Monserrate



Palácio Real de Queluz



Cabo da Roca



Palácio Nacional de Sintra

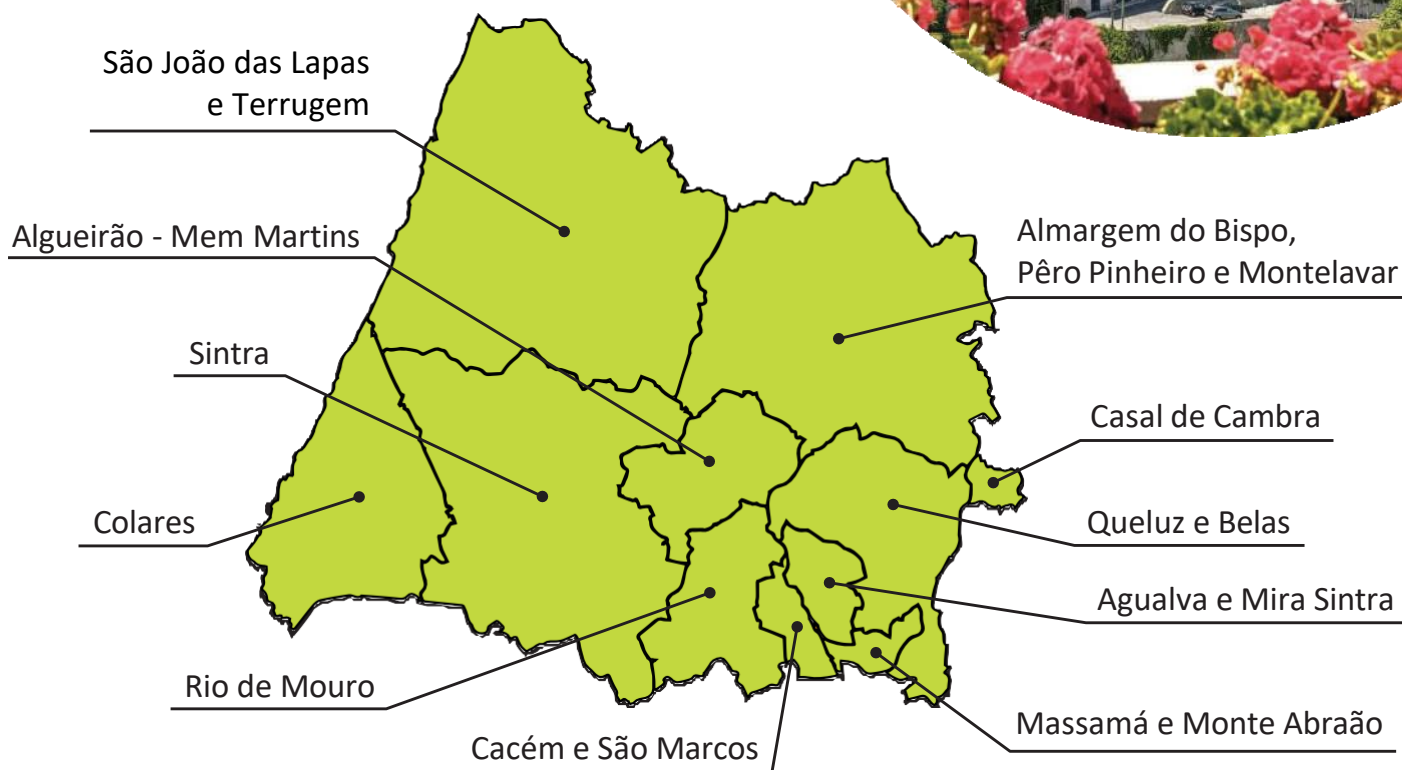


Palácio da Pena

Sintra



O território di Sintra ten 11 freguesias:



O Agrupamentu di Escolas sta situadu na freguesia di Agualva e Mira Sintra.





Feriados e Celebraçons:

13 feriadu nacional, na kual escolas ta sta fitxado.



Demografia na Sintra

- Númeru di moradoris: 385 606
- Área: 319,2 km²
- Freguesias: 11



Serviços di Saúde

Ten tcheu Centros di Saúde na concedju di Sintra.

- O Óspital público é o Hospital Professor Doutor Fernando Fonseca.



Linha di Apoio Grátis (Saúde 24)
808 24 24 24

Forças di segurança público e primeru socorru



Na casu di urgência, acidenti ou doensa, txoma pa 112.



Instituições ku ta apoia imigrantes



- **ACAS**

Associação Luso Cabo-verdiana de Sintra
219 203 371 / 932 118 880

- **ACITMMM**

A Comunidade Islâmica da Tapada das Mercês
e Mem Martins - Associação
920 278 204 / 219 176 119

- **Casa da Guiné**

Associação de Solidariedade Social

- **Casa Seis**

Associação para o Desenvolvimento
Comunitário | 219 188 431 / 965 863 828

- **CSPAMMM**

Centro Social Paroquial de Algueirão – Mem
Martins - Mercês | 219 226 400

- **CPR**

Conselho Português para os Refugiados
218 314 372

- **Estrela da Lusofonia**

Associação Cultural e Recreativa
218 256 624 / 964 261 607

- **FAK** Fundação Aga Khan

- **Geração Adolescer**

Associação para a Integração Psicossocial
de Crianças e Jovens

- **JRS**

Serviço Jesuíta aos Refugiados
217 552 790 / 937 541 620

- **Olho Vivo**

Associação para a Defesa do Património,
Ambiente e Direitos Humanos
912 344 079 / 214 353 810

- **Ser Alternativa**

Associação de Apoio Social
219 207 354 / 961 885 658

Embaixadas

- **Cabo-Verde**

Avenida do Restelo n.º 33, Lisboa

- **Brasil**

Estrada das Laranjeiras n.º 144, Lisboa

- **Guiné-Bissau**

Rua de Alcolena n.º 17, Lisboa

- **Angola**

Avenida da República n.º 68, Lisboa

- **Bangladesh**

Rua António Saldanha n.º 3, Lisboa

Associações Multiculturais

- **AMCI**

amc2009i@hotmail.com | 213245130

- **Associação cabo verdiana de Lisboa**

geral@acvlisboa.pt - 213 593 367

- **Associação dos Ucrânicos em Portugal**

ucraniamosemportugal@gmail.com

- **Associação ZWY**

zwyassociacao@outlook.com | 21 8480103



A Câmara Municipal di Sintra ta disponibiliza apoiu pa parti di un “tutor” ku ta acompanha migrantis, na movimentason pa serviços manera Segurança Social ou Loja di cidadão, ku presença di un tradutor.

Númeru di Identificason Fiscal (NIF)

- É un númeru ki ta permiti identifica fiscalmente un pessoa singular;
- Tambe konxedu pa “númeru di contribuinti” ou NIF;
- Ta existi un único NIF pa cada pessoa.



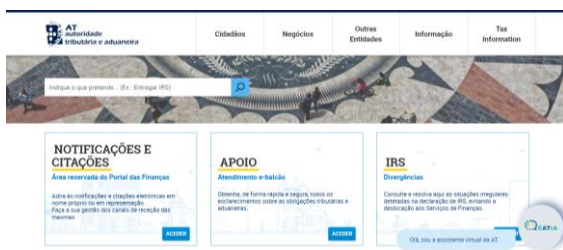
Pa Kusé ki kela ta sirbi?

- Djunta un conta na un bancu;
- Pedi un empréstimo;
- Aluga un kaza;
- Outros situason ki es podi pedi bu número di identificason fiscal.

Documentos ku ata necessita pa NIF:

Documentu di identificason civil ou Passaporte;

- Documentu di identificason di Representanti Fiscal;
- Modelu di requerimento (Mod. Anexo II disponibilizadu na Postos consulares);
- Documentu ki ata representa bu morada fiscal (Mod. Anexo III disponibilizadu na Postos Consolares) ou documentu ki ata indica aceitason di bu representason fiscal.



Modi ki bo podi pedi?

1. Bo ten ki leba kes documentos necessários e dirigi pa un centru di serviçu di finanças;
2. Bo ten ki tra un senha e spera pa bo bez;
3. Bo ata explica pamodi ku kre si númeru di contribuinti.

Autorizason di Residência

AIMA

AGÊNCIA PARA A
INTEGRAÇÃO
MIGRAÇÕES
E ASILO

Kusé ki é AIMA?

- Serviço di Administrason Indiretadu Estado;
- Ajuda ku documentason, acolhimentu, integrason e inclusão.

Autorizason di Residência

- É un documentu ki ta permiti cidadão estrangeiros mora na Portugal.
- Ten dos tipu: temporal i permanente.

Título di Residência

É un documentu emitido pa imigrantis ki ata permiti ta mora na Portugal;

Es documentu ta substitui documentu di identificason di cidadão estrangeiro.e verifica qualidadi di morador legal na Portugal.



Kenha ki podi pidi kel título di residência?

Gentis ku interese pa consigui kel autorizason ou ces representanti legal;

- A autorizason ta podi prolonga pa menoris ki ta bai na responsabilidadi di tutor.

Razões

Ten 6 razões pa pidi autorizason di residência na Portugal. Di acordo ku razon ki pa bu ta pidi autorizason, bu mesti apresenta determinadu documentu e preenxe formulários:

- Mora na Portugal e Reagrupa Família;
- Trabadja na Portugal;
- Estuda na Portugal;
- Situações Especiais;
- Nacionais UE/EEE/Andorra/Suiça e Familiares;
- Estatutu di Igualdadi di Diretu i Deveres.

Undi bo pode pidi?

- Bo mesti pidi na AIMA (Agência pa Integração Migração e Asilo)
- Bo podi marca un atendimentu na AIMA pa chamada telefónica: 808 257 257 / 218 106 191.
- Balcão AIMA: Direção Regional de Lisboa, Vale do Tejo e Alentejo - Av. António Augusto de Aguiar 20, 1069-119 Lisboa



Segurança Social



SEGURANÇA SOCIAL

É Kusé?

- Sistema ku ta pretendi garanti diretu basicu social di cidadãos;
- Promove bem-estar e coesão social pa tudu gentis ku ta exerci atividadadi profissional na Portugal.

Pa ken?

- Tudu gentis, português ou estrangeiro ki ta trabadja ou mora na Portugal.

Modi ki bu podi fazi inscriston ?

Es ten dos maneras:

- **Trabadjador pa otu alguém:** Inscriston ta fazedu pa entidadadi empregadora;
- **Trabadjador independenti:** Bo mê bu podi inscriston.

Inscriston, Contribuison e Abonus

Ten dos maneras di sta asociadu ku Segurança Social:

- **Contribuinte:** fazi es descontu pa Seguransa Social.
- **Beneficiário:** si bo ten diretu pa algun tipo di abonu.



Abonu di Família

É Kusé ?

- Um prestason na dinheiro atribuído mensalmente, pa compensa es encargos familiares di sustentu e educason di crianças e jovens;
- Pode ser pedidu pa crianças até 16 anu salvo exceções.

Kenha ki podi pidi?

- Pais, pessoas igualadas ou representantes legais di crianças te 16 anu;
- Pa pessoa ou instituição ku ta considera criança ou jovem fidjado administrativamente ou judisialmente na sê kustódia;
- Pa próprio jovem si ta ser maior di 18 anu.

Importante:

- Sin papel di Segurança Social, ka ta recebi apoio, nem ta consegi matricula escolar.

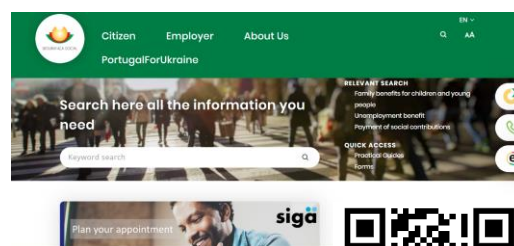
Segurança Social na Sintra

Segurança Social Cacém

Rua Dona Maria II 90, 2735-294 Agualva-Cacém

Segurança Social Sintra

Avenida Barão Almeida Santos, n.º 10 e 12, Quinta dos Plátanos – 2710-525 Sintra



Matrículas



- Presencial na secretaria di Agrupamentu di Escolas;
- Portal online: <https://portaldasmatriculas.edu.gov.pt>



Portal das
Matrículas

Documentus necessários:

- Comprovativo di Morada e Residência ou di Atividade Profissional.
- Identificason di studanti e di Responsável di Educason (passaporte);
- Número de finanças, di Segurança Social e di Utente (ou ficha di inscricion) di alunu e responsável di educason;
- Boletim di vacina na língua portuguesa;



Estrutura:

- Pré-escolar; 1.º, 2.º e 3.º ciclos; Ensino Secundáriu, Profissional e Superior.

Aspetos pa konsidera:

- Escodji entre escolas differenti;
- Selecciona escola di acordo ku local di residência ou di atividade profissional.

Acesso pa Ensinu Superior :

- **Público** - Pa meio di concurso nacional di acesso pa ensinu superior.
- **Privado** - Contactandu Instituison.

Apoio Linguísticu:

- Disciplina de Português Língua Não-Materna;
- Avaliação na chegada di alunu pa averigua si nivel.

Transportes: Passe



É Kusé?

- O **passe Navigante** permiti viajá na tudu área metropolitana di Lisboa e **ka ta ten kustu pa estudiantis te 23 anos.**
- Tudu mês, mesti carrega passe. É posível fazi li pa meio di:
 - Espaços navegantes
 - Multibancos
 - Portal VIVA
 - Postos di atendimento di operadores di transporte

Espaços Navegantes na Sintra

Av. Doutor Desidério Cambournac, 3-A | 2710-553 Sintra

Av. José Elias Garcia, 71 | 2745-155 Queluz (4 caminhos)

Mercado Municipal Rio de Mouro (loja 14) Av. Gil Eanes 5
2635-003 Rio de Mouro

Modi ki bu podi fazi passe?

O passe navegante podi ser solicitadu:

- num Espaço Navegante
- Na gabinete di apoio a clientis de um dos operadores di transporte
- online.



Nhos Konxi mas di Passe
Navegante li

Transportes di Lisboa

carris 




COMBOIOS DE PORTUGAL



metro 



**Bu podi encontra
autocarro ki ata passa
perto bu escola!**



Traduson



Serviço di Traduson Telefónica (STT)

O Serviço de Tradução Telefónica (STT) é un serviço grátis pa apoia imigrantis na comunicason e na acesso a língua portuguesa.

Es serviço ta pô na conferência telefónica, un técnico di instituison di prestason di serviços, un tradutor e un imigranti;

Contacta pa meio di:



808 257 257 (rede fixa)

218 106 191 (rede móvel)

Funciona di segunda a sexta-feira, di 09h00 te 19h00 e sábados di 09h00 te 17h00

Aplicason di Traduson (APP's)



SayHi!



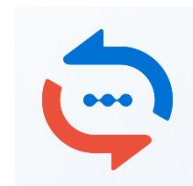
Reading Coach



Tradutor de fotos



Microsoft Translator



Reverso





Matias Aires
D. DOMINGOS JARDO
n.º2 Cacém
Mira Sintra
Meleças
n.º2 Mira Sintra
ANTÓNIO TORRADO
L o p a s
E20 Sintra